

1	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	Permit No. 3170
---	----------------------------------------	-----------------------

尊重生命 • 改變生命

June 2017 ISSUE 30

寧養院園地

與
神
相
遇

與神相遇

猶記得 2006 年寧養院投入服務之前，舉行了一次同工退修營，作為團隊建立及同工培訓。喜出望外的是，兩位參與的同工（照顧員）在營會後決志信主，令我非常感動，亦體現了靈實的異象禱詞：「神啊！我們並肩服事及成長，見證福音，並體會祢的愛，願祢心滿意足，阿們！」

以往「院長的話」多與大家分享院友及家屬的故事，今期很想分享一位舊同工郭詠倫(Alan)的見證。任職配藥員的 Alan，在寧養院聽聞福音而決志信主，生命從此改變。感謝神使用寧養院，求神繼續施恩，讓更多院友、家屬、同工以至義工在這裡與神相遇。

我來自一個貧苦家庭，父親在我年幼時因癌症離世。中學畢業後，我未能繼續升學，便投身社會，在水圍一間藥房作初級配藥員。2007 年，在減薪的情況下，我選擇加入靈實寧養院擔任配藥員。

對大多數人而言，善終安老的院舍是一個可怕的地方，只有死亡、分離、眼淚及痛苦。然而，寧養院充滿溫暖、喜樂及平安，同工們都很有耐心及包容去照顧每位院友。他們說話的態度、協調院友及家屬的要求、以至面對工作上的挑戰，實在與別不同，後來我發現當中很多是基督徒。

看見這些同事的真誠相處、彼此信任如兄弟姊妹，以至他們所流露的喜樂及滿足，令我非常羨慕。我開始對福音感興趣，並跟院長及復康部主管一同查考聖經。從中我認識基督的救恩，並相信耶穌，後來更接受洗禮。我學習不再憂慮、灰心或感到壓力，而是藉著禱告

倚靠神的引導。當我愈信靠神，就更經歷平安。我開始明白我的同事為何能從容不迫地面對寧養院充滿挑戰的工作。

五年後，在資金不足下，我憑信心遠赴澳洲進修藥劑學。感謝神的恩典夠用，讓我最終能完成夢想，並即將在墨爾本一間社區藥房展開實習。今日的我更已成為父親，我相信這一切都是神的賜福。

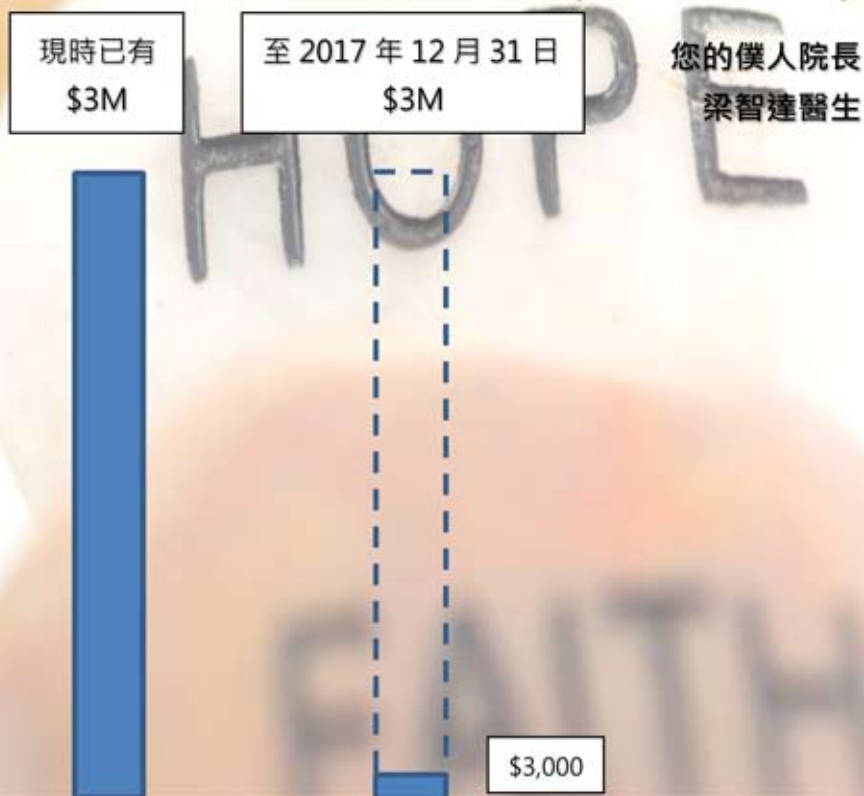
十年前選擇減薪加入寧養院，我得著的卻是無價，因我在這裡認識了主耶穌，得著救恩及永生的盼望！



(特別鳴謝：訪問及撰稿義工 Daisy)

6月12日下午·5位來自商界的朋友無懼3號風球到訪寧養院。其中一位的父母均在寧養院度過人生最後階段·深深感受「用愛擁抱晚晴」的真諦。感謝主! 他們承諾捐出三百萬·以支持寧養院的持續發展·並鼓勵我們透過配對捐款·於本年底前籌募額外三百萬。在此·我特別呼籲各位關心寧養院事工的朋友踴躍支持·讓我們能在限期前籌得配對的款項。

「不是倚靠勢力·不是倚靠才能·乃是倚靠我的靈方能成事。」
(撒迦利亞書 4 : 6)



P.S. 作為寧養院院長·讓我略盡綿力率先捐獻\$3000 (即目標的千分之一)·啟動這個「配對捐款」的籌募·請大家踴躍支持!

家屬感謝咭



致每一位靈寶療養院的醫護天使：

感謝你們盡心盡力照顧和關心在病患中的人。
我的母親麗蓉能在最後的旅途上遇上你們，是
天父給她的祝福。感謝你們陪伴我媽媽，愛護
她、醫治她；特別感謝陳醫生、李社工和院牧時時
關注病人家屬的需要和心情。病患是艱難的路，
你們每一個笑容、每一句問候、每一點關懷體貼
都在安慰身心靈軟弱的人。

很希望鼓勵你們繼續有遠火熱的心，服侍他
人，榮耀基督。

讓我滿心的感謝，
化成串串的祝福獻給你。

祝各位身心健康，恩典滿溢！♡

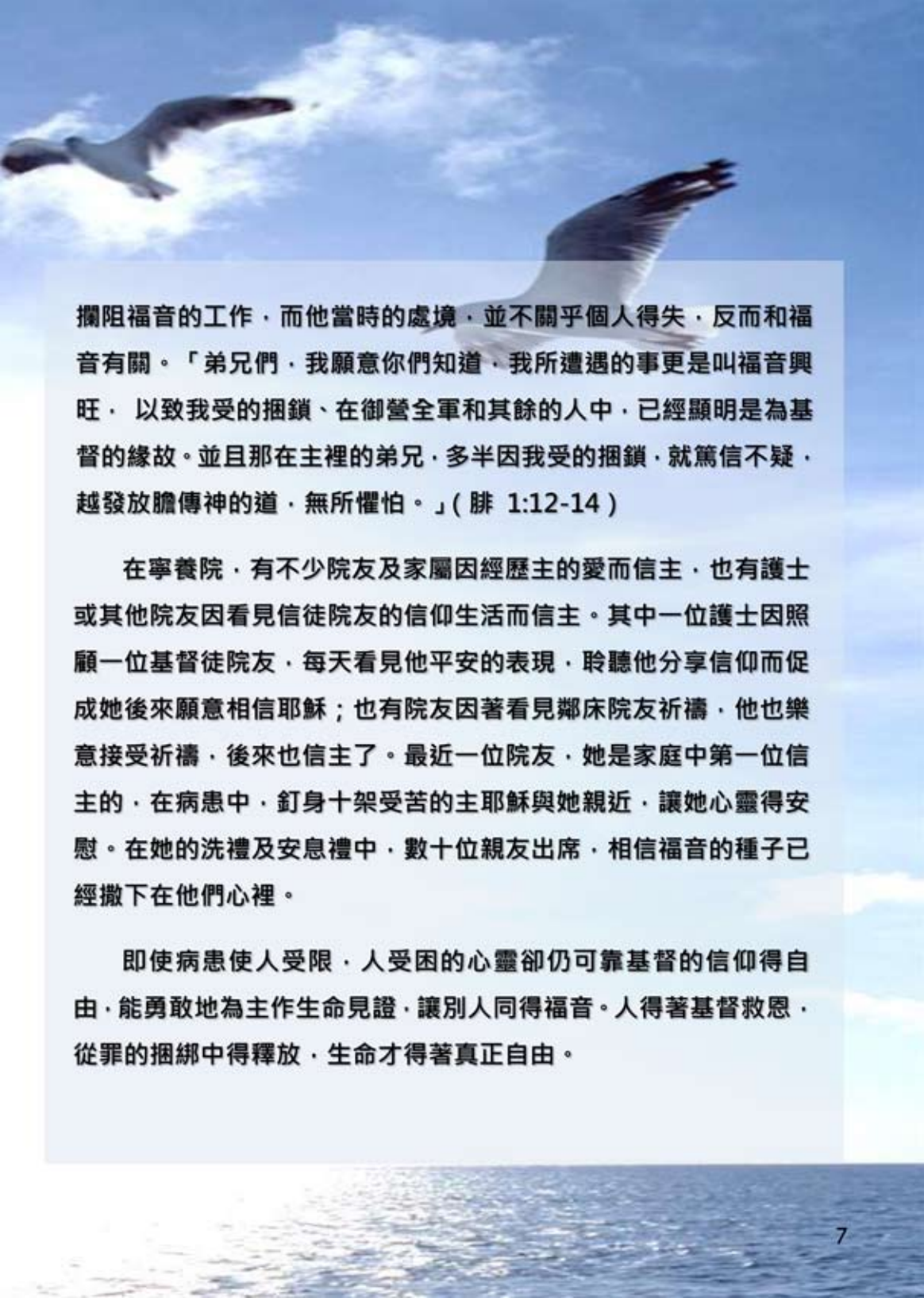
郭麗芳的家人 Tony, Wing
敬上
2017年6月

人的際遇和歷程縱使各有不同，卻或多或少都經歷人生高低起伏；而生老病死更是每個人必經階段。

不少病人感到受困，皆因以往行動自由，現在只能限制在家、院舍或病床上；以往可以品嚐各樣美食，現在失去胃口；從來都是自主獨立，現在連基本護理也需要別人協助。這種種情況，均使人感到生命失去自主自由，心情困苦。不少病人形容自己「慘過坐監」，「好似在地獄」，疾病使人身心感受監牢地獄之災。

曾被問及作為院牧，如何向院友傳福音，是否以「會下地獄」等說話恐嚇他們？首先，地獄的問題在大眾心目中可能牽涉了不少民間宗教的概念；其次，聖經中有關天堂的描述比地獄更為豐富。神以祂的愛呼召人歸向祂，由創造生命至設下基督的救贖，致使人能與祂重建關係，不致滅亡；神藉耶穌基督道成肉身及聖經話語，讓人知道救恩；人也因被聖靈感動，從而接受福音。神與人的關係是「愛」，寧養院的服務是「用愛擁抱晚晴」，藉醫療護理及心靈關懷服務，讓院友在病患中經歷主的愛。病患雖然使生命受限制痛苦，卻從不是絕路。

聖經中記述保羅身陷囹圄，行動失去自由，生活受限，他本來可以失去希望，心情直達谷底，但他卻有另一番體會：一切囚禁都不能



攔阻福音的工作，而他當時的處境，並不關乎個人得失，反而和福音有關。「弟兄們，我願意你們知道，我所遭遇的事更是叫福音興旺，以致我受的捆鎖、在御營全軍和其餘的人中，已經顯明是為基督的緣故。並且那在主裡的弟兄，多半因我受的捆鎖，就篤信不疑，越發放膽傳神的道，無所懼怕。」(腓 1:12-14)

在寧養院，有不少院友及家屬因經歷主的愛而信主，也有護士或其他院友因看見信徒院友的信仰生活而信主。其中一位護士因照顧一位基督徒院友，每天看見他平安的表現，聆聽他分享信仰而促成她後來願意相信耶穌；也有院友因著看見鄰床院友祈禱，他也樂意接受祈禱，後來也信主了。最近一位院友，她是家庭中第一位信主的，在病患中，釘身十架受苦的主耶穌與她親近，讓她心靈得安慰。在她的洗禮及安息禮中，數十位親友出席，相信福音的種子已經撒下在他們心裡。

即使病患使人受限，人受困的心靈卻仍可靠基督的信仰得自由，能勇敢地為主作生命見證，讓別人同得福音。人得著基督救恩，從罪的捆綁中得釋放，生命才得著真正自由。

歡樂時光

院友洗禮



家人、同工、義工一同見證動人時刻



親友孫兒濟濟一堂·與院友分享喜悅

如同雲彩般的見證



為要與人得到這福音的好處.....

表達藝術治療



同工分享

人物專訪

新任副院長黃建成醫生

訪問及撰文：小記者



黃醫生的女兒亦到寧養院做義工

黃建成醫生，前東區醫院腎科及內科顧問醫生，過去 7 年於東埔寨參與醫療宣教的服事。2017 年 3 月 1 日正式加入靈實司務道寧養院（下稱寧養院），擔任副院長。現時主要負責統籌及督導臨床服務、復康部及心靈社關部工作。其實，他對寧養院並不陌生，因他也是前院友的家屬。

問：黃醫生與寧養院的緣份，始於岳丈 2008 年入住寧養院。作為院友家屬，對院舍有什麼評價？

黃：替岳丈安排入住寧養院原因，是因為我認識梁院長，知道他是一個工作認真、有要求的人，所以對寧養院的服務質素不容置疑。岳丈入住院舍 3 星期，期間得到醫護人員的悉心照顧，讓家人有喘息的機會。最奇妙的是，原已安排他洗禮的日子，但之前某晚半夜，他突然堅持要聯絡岳母，後來病情更急轉直下，感謝病房職員的安排，將他轉至單人房，讓家人陪伴在旁。當晚他向岳母道歉後，表示要立即受洗，而教會牧師亦能立即到場主禮，滿足了岳丈的最後心願。

2012 年，為岳丈洗禮的那位教會牧師，入住寧養院。牧師因著對神的信心，在病患中經歷平安，成為美好見證，帶領鄰床院友相信耶穌。牧師最後在復活節安息主懷，雖然難免不捨之情，但更為到神對牧師一家的恩典而感恩。在這兩次同行的過程中，看見神使用寧養院成為人與神相遇的地方，也成為院友及家屬的祝福。

問：黃醫生在加入寧養院之前，是柬埔寨的宣教士，為甚麼會選擇到寧養院服事？

黃：其實，早於 2013 年第一次回港述職時，梁院長已向我作出邀請。當時我將此事放在禱告中，看神的心意如何。2015 年第 2 次回港述職，為日後的服事作計劃，有感神的帶領，適逢女兒要回港讀書，便決定接受這個新挑戰。

說是新挑戰，是因為寧養院的工作及性質與從前在公立醫院的工作崗位完全不同，對我而言，是信心的考驗。不過，也很榮幸能成為寧養院一份子，陪伴晚晴院友度過人生最後一程。

問：對寧養院的工作，有什麼期望？

黃：期望與神相遇，看見神的恩典，更明白神的心意。亦希望與主內弟兄姊妹彼此同心服事晚晴病人，生命成長，也能見證未信的同事在這裡早日認識主耶穌。

問：入職兩個多月，工作上是否適應？是否如期望一樣？有什麼困難嗎？

黃：整體而言，算是適應，多謝一班好同事有耐性跟我講解。不過都要重新學習，調整工作心態及節奏，因以前是在急症醫院，經常要快，要跟進很多病人。但現在是需要細心及耐性，關心院友全人需要，不只看病也照顧病人。有機會也會與院友分享信仰，讓他們知道面對生命的無常，仍然有盼望。感謝神！過往的宣教經驗對新工作也有幫助。

其實，寧養院都是一個宣教工場。以往宣教是文化及地域上的，而在寧養院卻是把握院友人生最後一程，在照顧他們時身體力行，與他們分享基督的愛，也有機會向他們傳揚福音。

問：雖然加入寧養院時間尚短，但有沒有一些深刻的經歷？

黃：有一位「夾心階層補助計劃」病床的院友，小時候經常偷偷地去教堂聽聖詩，很羨慕成為基督徒，但因生活艱苦而沒有繼續認識及相信。入住寧養院後，院牧跟她分享福音，她便決志信主，並希望接受洗禮。家人原先並不想媽媽太快受洗，因擔心她不清楚信仰。但我們得知婆婆的童年經歷，院牧便與家人解釋婆婆早已聽聞福音，並一直渴慕認識神，最後婆婆接受洗禮，信心堅定。雖然院友患病入住寧養院，卻因此重遇她兒時所渴想相信的神，實在感謝神！

問：作為醫生，經常要面對生離死別，對你有什麼體會？

黃：更加看見唯一的盼望是神，要更努力讓未認識神的病人和他們的親友，在無助絕望中與神相遇，找到神的愛，有永恆的盼望。

問：最後，有什麼說話鼓勵寧養院的同工？

黃：在寧養院工作實在是莫大的榮幸，因為能夠在這種場景服事實在不容易。這裡是一個好地方陪伴晚期病人，希望同工珍惜服事的機會，並在照顧晚期病人的過程中，找到生命的意義和方向，以及真正的平安和盼望。

後記：

院友家屬成為寧養院的支持者、大使、義工，甚至同工，實在是團隊一個莫大的鼓勵。訪問結束之時，筆者有幸為黃醫生在寧養院這個「新宣教工場」的服事代禱。願神賜福黃醫生以至整個團隊的服事，讓更多有需要的人得到幫助，誠心所願！

「我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍繞著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌……」（來 12：1-2）

幸福 · 災禍

陳曉君 (仁安醫院護士實習生)

寧養院每逢星期五有院牧與前線護理同工的交更祈禱會，作為護士實習生的我，有幸參與其中。

其中一次主題是：「幸福 · 災禍」。院牧向每人派發兩張紙，分別寫下自己心裡認為最幸福和最災禍的事，有人寫最幸福是「有洗不盡的錢」、「與家人一起」、「健康的身體」……而最災禍是「孤獨」、「沒有正常社交」、「沒質素的生活」……

至於我？幸福是「成為護士」；而災禍是「疾病」。


幸福，是當上護士，每天都在幫人，是一種福氣。感謝上天帶領我走向醫護這條路，學做一個更好的「我」。

災禍，是我每天面對在病床上被疾病折磨的病人，每當他們向我訴苦，我常回應「我明白」，但又怎麼會明白呢？試過有病人反駁：「你點會明，你唔會明，我真係好淒涼……」是的，病不在我身，痛又不在我身，我根本不會明白病人有幾痛有幾辛苦。

所以現在，我會說：「我陪著你」、「我為你打氣」……我一直希望在病房裡當一個開心果。

我深信快樂是會傳染的，用自己的力量去感染大家。與其說「唔好唔開心啦！」，不如想盡辦法哄他們一笑。有護士說過：「我最喜歡節日假期返工，因為可以為病人送上祝福，令他們在院內都能感受到節日氣氛。」

這是在災禍裡找到的幸福。



「特種義工部隊」招募

如你認同寧養院「用愛擁抱晚晴」的服務理念·又身懷以下「絕技」·誠邀你加入「特種義工部隊」:

1. **文字工作** : 例如 : 撰寫院友故事 · 中英文翻譯
2. **平面設計、排版工作** : 例如 : 設計寧養院園地、排版
3. **文書工作** : 例如 : 電腦輸入、大量郵件寄送
4. **其他技能** : 例如 : 園藝

查詢登記 · 請電郵 joannewong@hohcs.org.hk 或致電 2703 3017 聯絡院友聯絡主任黃少清女士 (Joanne)。

「寧養院園地」回應表

謝謝您對寧養院的支持，並閱讀「寧養院園地」。我們十分希望收到你們的意見，讓我們做得更好。回應表填妥後可寄回靈實司務道寧養院(將軍澳靈實路19-21號)，或傳真至27035575。謝謝！

意見欄：

1. 我願意定期收到「寧養院園地」，請
- A) 電郵給我(我的電郵是：_____)
- B) 郵寄給我，我的地址更改如下：_____
2. 我不需要收到「寧養院園地」。
3. 請寫下對「寧養院園地」的意見： _____

我們盼望能得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供全人生命晚期照顧、長者復康治療及優質的療養/長期護理照顧服務，一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

1. 捐款《捐款回條安排： 按月 按年》
- 本人願意一次過捐款： \$2,000 \$1,000 \$ _____
- 本人願意按月捐款： \$500 \$200 \$ _____

捐款方法：

- a. 劃線支票：祈付「基督教靈實協會」或 Haven of Hope Christian Service - HCC
- b. 直接存入戶口：中國銀行012-874-1-035785-2
- c. 信用卡：(請將填妥之表格傳真至2703 8173)
- VISA MasterCard Diners Club International American Express

持咭人姓名：_____

信用卡號碼：_____

有效日期：_____

持咭人簽署：_____

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格寄回本院。捐款港幣100元或以上，將獲發減稅收據。

2. 成為寧養院義工，歡迎致電2703 3028與社工聯絡。
3. 協助推廣寧養院的服務及「寧養院園地」。歡迎瀏覽下列youtube網址了解本院的服務：<http://youtu.be/vAyaiDLuVI>(中文版)

姓名：_____ 電話：_____

地址：_____

電郵：_____

HCC_NEW_1706

個人資料收集聲明

基督教靈實協會尊重閣下所提交的個人資料，並會確保所有個人資料都根據《個人資料(私隱)條例》所載的規定妥善保存及適當使用。本會將使用閣下所提交的個人資料(包括閣下的姓名、住址、電話號碼及電郵地址)進行服務宣傳及慈善籌款推廣用途，但我們在未得到閣下的同意之前不能如此使用你的個人資料。

請於方格上加上及簽署，以便本會跟進。

- 本人同意基督教靈實協會及其服務單位使用本人資料傳傳服務通訊、活動宣傳及慈善籌款募捐之用。

簽署：_____

日期：_____

靈實司務道寧養院：乃一以非牟利、自負盈虧的方式營運之院舍，共設有100張病床。秉承靈實創辦人司務道教士「尊重生命·改變生命」的精神，為體弱長者及晚晴病人提供整合醫療護理與靈性關懷的全人照顧。透過專業的醫護團隊、完善的配套設施和寧靜清幽的環境，讓院友在面對身體機能衰退，甚至走在生命最後階段，仍能得到適切的治療、有尊嚴的照顧和心靈的平安。

感恩及代禱事項：

1. 感謝神每月均有院友和家人得聞福音後重生得救，2016/17年總共有84人信主及21人在院內洗禮。
2. 感謝神的恩典，「用愛擁抱晚晴」慈善音樂會已順利完成，為寧養院的日常運作與服務發展、「慈惠病床計劃」及「免費心靈社交關顧」服務共籌得230萬。
3. 十分感謝神有善長願意為寧養院「營運發展基金」捐獻三百萬，並希望透過一對一配對捐款，令善款倍增。求神感動人心，讓我們能在限期前（2017年尾）籌得配對款項。
4. 為寧養院過去一季財政出現赤字，求主供應並感動700位善長定期每月捐款\$500，以支持事工的持續發展。

請貼上郵票

靈實司務道寧養院

**Haven of Hope
Sister Annie Skau Holistic Care Centre**

香港新界將軍澳靈實路十九至廿一號

**19-21, Haven of Hope Road, Tseung Kwan O,
New Territories, Hong Kong**

請沿虛線封口

請沿虛線封口

請沿虛線封口